Capanna Poncione di Braga

UTOE Locarno

Listino prezzi stagione invernale 2026/2027

Pernottamento forfettario

Tariffe inverno a notte dal 13.10.2026 al 11.6.2027	Pernottamento Forfettario
Forfettario per persona	**CHF 60,00**

Nel pernottamento è compreso: Pellet, Stufa a legna, Gas e antigelo

Le bibite e il cibo in dotazione sono a carico degli ospiti, pagabile con Twint o in Contanti

Punti importanti stagione invernale

1. Chiave apertura porta capanna
1. La porta d'ingresso all'interno del locale invernale è chiusa, per accedervi va messo un codice sul lucchetto, il codice va richiesto chiamando il numero di tel. +41 79 221 46 10 (Eshter) o tel. +41 79 541 82 26 (Astrid).
2. La porta principale che da sull'esterno non si puo' aprire!!!
3. Vi preghiamo di lasciare sempre chiusa la porta del locale invernale per il freddo ed eventuali animali.

2. Acqua
1. L'acqua in capanna è chiusa, se si vuole usare la cucina o i servizi igenici bisogna prendere l'acqua dalla fontana che si trova all'esterno sempre presente. o usare la neve, i secchi li trovate.

3. Bagno/Cucina
1. Prima di lasciare la capanna vi preghiamo di versare l'antigelo in ogni tubatura usata (WC, lavandini), lo trovate nel locale invernale.

4. Riscaldamento
1. Confermare ora di arrivo in capanna, questo ci permette di accendere anticipatamente la stufa Pellet cosi' da farvi trovare il locale caldo.
2. La stufa non è regolabile, va solo riempita con il Pellet nell'apposito vano, se ci sono problemi chiamare i numeri che trovate di tel. +41 79 221 46 10 (Eshter) o tel. +41 79 541 82 26 (Astrid).
3. Un ora prima di partire avvisare telefonicamente, la stufa verrà spenta, quando la stufa sarà fredda (circa 1 ora), procedere con la pulizia del vano ceneri (trovate una chiave con le istruzioni per la manutenzione), se manca Pellet riempire il vano.

5. Rifiuti
1. Riportare tutti i rifiuti a valle, bottiglie in vetro, bottiglie pett, barattoli , articoli igenici e il resto dei cibi non usati.

6. Chiave chiusura porta capanna
1. Quando di lascia la capanna controllare finestre e porte che siano chiuse, riporre la chiave nel suo apposito lucchetto, chiudere la porta del locale invernale.

Capanna Poncione di Braga

UTOE Locarno

Preisliste Wintersaison 2026/2027

Pauschalübernachtung

Wintertarife pro Nacht vom 13.10.2026 bis 11.6.2027	Pauschalübernachtung
Pauschale pro Person	**CHF 60,00**

In der Übernachtung inbegriffen: Pellets, Holzofen, Gas und Frostschutzmittel

Getränke und bereitgestellte Lebensmittel gehen zu Lasten der Gäste, zahlbar mit Twint oder in bar.

Wichtige Punkte für die Wintersaison

1. Schlüssel zum Öffnen der Hüttentür
1. Die Eingangstür im Inneren des Winterraums ist geschlossen. Um hineinzukommen, muss ein Code am Vorhängeschloss eingegeben werden. Der Code muss telefonisch unter der Nummer +41 79 221 46 10 (Eshter) oder +41 79 541 82 26 (Astrid) angefordert werden.
2. Die Haupttür lässt sich von außen nicht öffnen!!!
3. Wir bitten Sie, die Tür des Winterraums wegen der Kälte und eventueller Tiere immer geschlossen zu halten.

2. Wasser
1. Das Wasser in der Hütte ist abgestellt. Wenn Sie die Küche oder die Toiletten benutzen möchten, müssen Sie Wasser am Brunnen holen, der sich draußen befindet und immer in Betrieb ist, oder Schnee verwenden. Die Eimer finden Sie vor Ort.

3. Bad/Küche
1. Vor dem Verlassen der Hütte bitten wir Sie, Frostschutzmittel in jedes benutzte Rohr (WC, Waschbecken) zu gießen. Sie finden es im Winterraum.

4. Heizung
1. Bestätigen Sie Ihre Ankunftszeit in der Hütte. Dies ermöglicht es uns, den Pelletofen im Voraus einzuschalten, damit Sie den Raum warm vorfinden.
2. Der Ofen ist nicht regulierbar, er muss lediglich im entsprechenden Fach mit Pellets befüllt werden. Bei Problemen rufen Sie die Telefonnummern +41 79 221 46 10 (Eshter) oder +41 79 541 82 26 (Astrid) an.
3. Informieren Sie uns eine Stunde vor der Abreise telefonisch. Der Ofen wird dann ausgeschaltet. Wenn der Ofen kalt ist (ca. 1 Stunde), fahren Sie mit der Reinigung des Aschefachs fort (Anweisungen für die Wartung finden Sie bei einem Schlüssel). Wenn Pellets fehlen, füllen Sie das Fach auf.

5. Abfall
1. Nehmen Sie alle Abfälle, Glasflaschen, PET-Flaschen, Dosen, Hygieneartikel und restliche, nicht verbrauchte Lebensmittel wieder mit ins Tal.

6. Schlüssel zum Schließen der Hüttentür
1. Wenn Sie die Hütte verlassen, überprüfen Sie, ob Fenster und Türen geschlossen sind. Legen Sie den Schlüssel wieder in das entsprechende Vorhängeschloss und schließen Sie die Tür des Winterraums.

Capanna Poncione di Braga

UTOE Locarno

Liste des prix saison d'hiver 2026/2027

Nuitée forfaitaire

Tarifs d'hiver par nuit du 13.10.2026 au 11.6.2027	Nuitée Forfaitaire
Forfait par personne	**CHF 60,00**

Sont inclus dans la nuitée: Pellets, Poêle à bois, Gaz et antigel

Les boissons et la nourriture à disposition sont à la charge des hôtes, payables par Twint ou en espèces.

Points importants pour la saison d'hiver

1. Clé d'ouverture de la porte de la cabane
1. La porte d'entrée à l'intérieur du local d'hiver est fermée. Pour y accéder, il faut composer un code sur le cadenas. Le code doit être demandé par téléphone au +41 79 221 46 10 (Eshter) ou au +41 79 541 82 26 (Astrid).
2. La porte principale donnant sur l'extérieur ne peut pas être ouverte!!!
3. Nous vous prions de toujours laisser la porte du local d'hiver fermée en raison du froid et des animaux éventuels.

2. Eau
1. L'eau dans la cabane est coupée. Si vous souhaitez utiliser la cuisine ou les toilettes, vous devez aller chercher de l'eau à la fontaine extérieure qui est toujours en fonction, ou utiliser de la neige. Les seaux se trouvent sur place.

3. Salle de bain/Cuisine
1. Avant de quitter la cabane, nous vous prions di verser de l'antigel dans chaque canalisation utilisée (WC, lavabos). Vous le trouverez dans le local d'hiver.

4. Chauffage
1. Confirmez votre heure d'arrivée à la cabane. Cela nous permet d'allumer le poêle à pellets à l'avance afin que vous trouviez le local chaud.
2. Le poêle n'est pas réglable, il suffit de le remplir de pellets dans le compartiment prévu à cet effet. En cas de problème, appelez le +41 79 221 46 10 (Eshter) ou le +41 79 541 82 26 (Astrid).
3. Une heure avant de partir, prévenez-nous par téléphone. Le poêle sera éteint. Lorsque le poêle est froid (environ 1 heure), procédez au nettoyage du bac à cendres (vous trouverez une clé avec les instructions d'entretien). S'il manque des pellets, remplissez le compartiment.

5. Déchets
1. Rapportez tous les déchets dans la vallée: bouteilles en verre, bouteilles en PET, canettes, articles sanitaires et le reste de nourriture non consommée.

6. Clé de fermeture de la porte de la cabane
1. Lorsque vous quittez la cabane, vérifiez que les fenêtres et les portes sont bien fermées, remettez la clé dans son cadenas prévu à cet effet et fermez la porte du local d'hiver.

Capanna Poncione di Braga

UTOE Locarno

Winter Season Price List 2026/2027

Flat-rate overnight stay

Winter rates per night from 13.10.2026 to 11.6.2027	Flat-rate Overnight Stay
Flat-rate per person	**CHF 60,00**

Included in the stay: Pellets, Wood stove, Gas, and anti-freeze

Provided drinks and food are at the guests' expense, payable via Twint or in Cash.

Important points for the winter season

1. Key for opening the hut door
1. The entrance door inside the winter room is locked. To access it, enter the code on the padlock. Request the code by calling +41 79 221 46 10 (Eshter) or +41 79 541 82 26 (Astrid).
2. The main outer door cannot be opened from the outside!!!
3. Please always keep the winter room door closed due to the cold and potential wildlife.

2. Water
1. The water inside the hut is shut off. If you wish to use the kitchen or toilets, you must fetch water from the outdoor fountain, which is always running, or use snow. Buckets can be found on site.

3. Bathroom/Kitchen
1. Before leaving the hut, please pour anti-freeze into every drain used (toilet, sinks). You can find it in the winter room.

4. Heating
1. Confirm your arrival time at the hut. This allows us to turn on the pellet stove in advance so you find a warm room.
2. The stove is not adjustable; it only needs to be filled with pellets in the designated compartment. If there are problems, call +41 79 221 46 10 (Eshter) or +41 79 541 82 26 (Astrid).
3. Notify us by phone one hour before departing. The stove will be turned off. Once the stove is cold (approx. 1 hour), proceed with cleaning the ash compartment (you will find a key with maintenance instructions). If pellets are low, fill up the compartment.

5. Waste
1. Take all waste back down to the valley: glass bottles, PET bottles, cans, sanitary items, and any remaining unused food.

6. Key for locking the hut door
1. When leaving the hut, check that windows and doors are closed, return the key to its proper padlock, and close the winter room door.